

## **(DE) Montageanweisung**

M203/CM221/CM222 für Regelgerät 2102/2105/2107

Bitte vor Montage sorgfältig lesen.

## **(GB) Installation Instructions**

M203/CM221/CM222 for Control Panel 2102/2105/2107

Please read carefully!

## **(FR) Notice de montage**

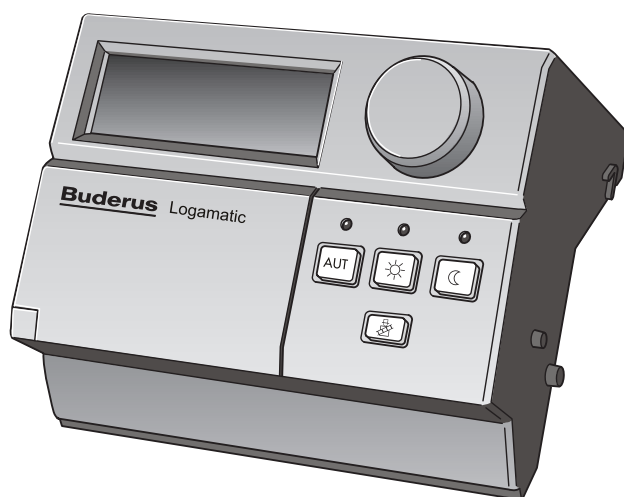
M203/CM221/CM222 pour l'appareil de régulation 2102/2105/2107

A lire attentivement avant montage SVP.

## **(ES) Instrucciones de montaje**

M203/CM221/CM222 para regulaciones 2102/2105/2107

Antes des montaje leer atentamente.



Buderus

DE



WARNUNG!

**LEBENSGEFAHR**

durch elektrischen Strom bei geöffnetem Regelgerät.

- Bevor Sie das Regelgerät öffnen: Schalten Sie die Heizungsanlage mit dem Heizungsnotschalter stromlos oder trennen Sie sie über die Haussicherung vom Stromnetz.

FR



ATTENTION!

**DANGER DE MORT**

par électrocution quand l'appareil de régulation est ouvert.

- Avant d'ouvrir l'appareil de régulation: couper le courant électrique de l'installation de chauffage avec l'interrupteur d'urgence ou couper le disjoncteur général de l'installation électrique.



**ANLAGENSCHADEN**

durch elektrostatische Entladung.

Das Gerät ist mit elektrostatisch empfindlichen Bauteilen bestückt.

- Fassen Sie nicht auf die Platine.
- Berühren Sie einen geerdeten Gegenstand, um sich elektrostatisch zu entladen.



**DEFAUT SUR L'INSTALLATION**

par décharge électrostatique.

L'appareil est pourvu de composants sensibles à l'électricité statique.

- Ne pas toucher la surface de la platine.
- Touchez un support relié à la terre, pour vous décharger de l'électricité statique.

Änderungen aufgrund technischer Verbesserungen vorbehalten.

Sous réserve de modifications dans le but d'améliorations techniques.

GB



WARNING!

**RISK OF ELECTRIC SHOCK**

when the cover of the control unit is removed.

- Before the cover of the control unit is removed, power to the system must be switched off from the isolating switch for the heating system or the cutout on the supply line.

ES



ATTENTION!

**PELIGRO DE MUERTE**

por descarga eléctrica al estar abierta la regulación.

- Antes de abrir la regulación: Apague la instalación de calefacción mediante el interruptor principal de la calefacción o desconecte el interruptor general de la casa.



**RISK OF SERIOUS DAMAGE ON THE CONTROL UNIT**

due to electrostatic shock.

This device contains sensitive electric parts.

- Do not touch the mainboard.
- Take precautions against electrostatic shock by providing a ground connection before starting work.



**DAÑOS EN LA INSTALACIÓN**

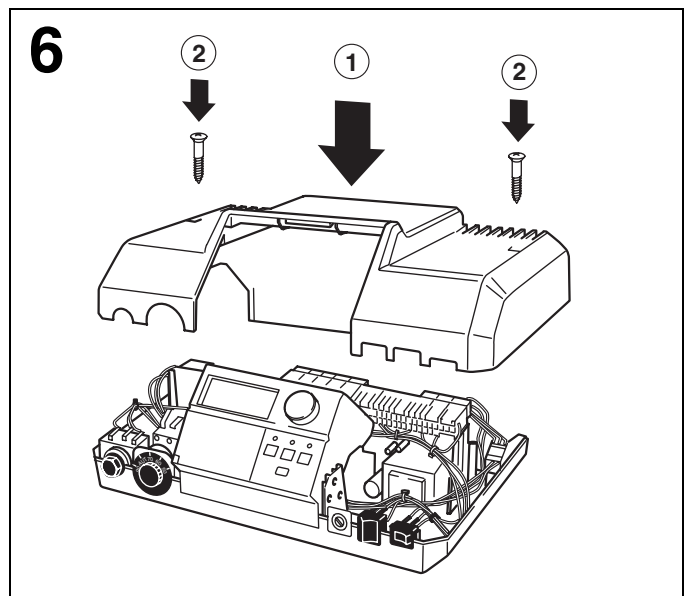
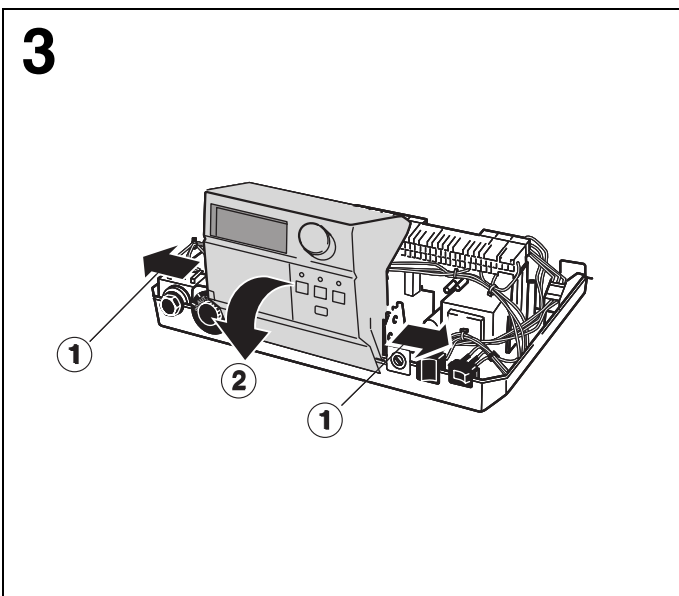
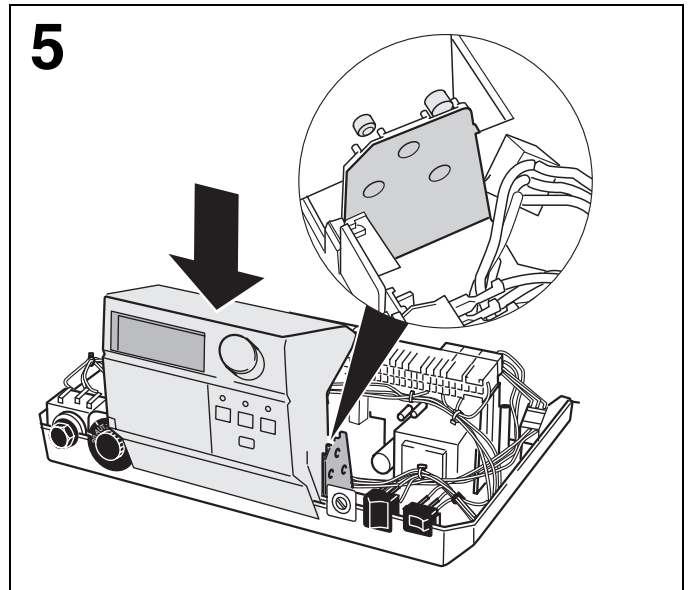
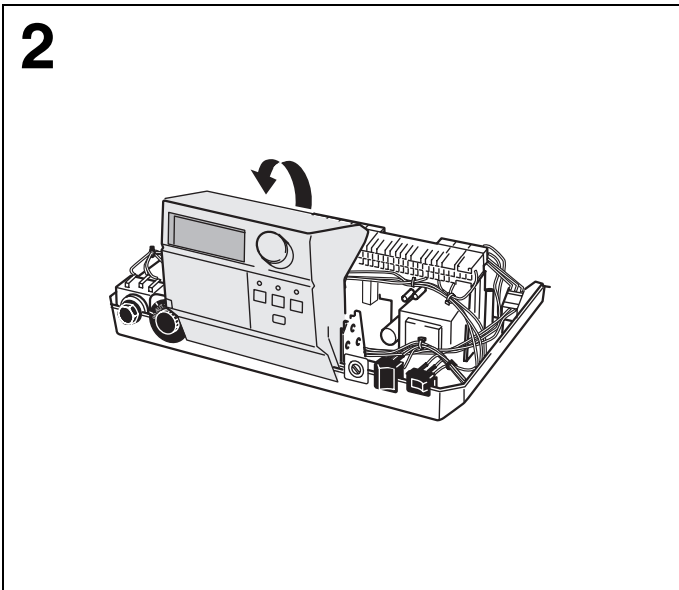
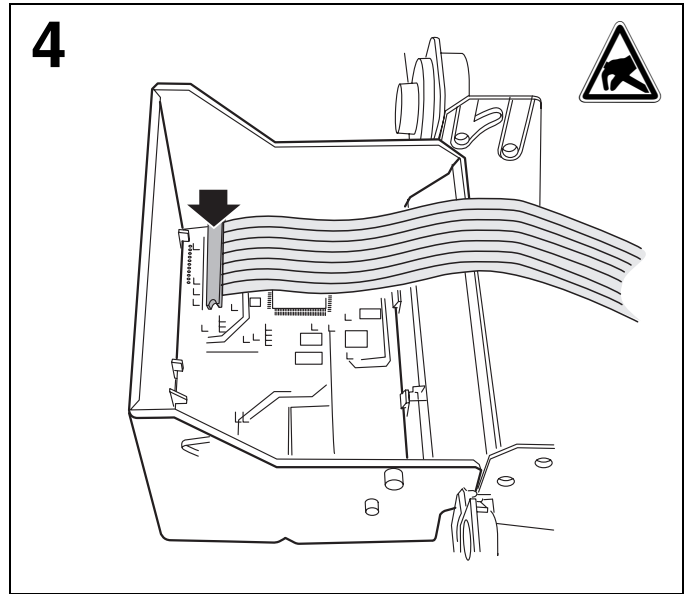
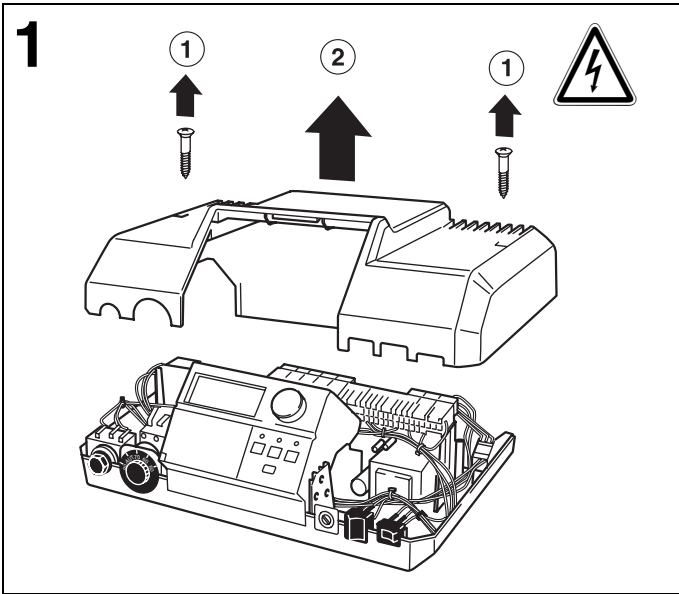
mediante descarga electrostática.

El aparato se compone de elementos cargados electrostáticamente.

- No toque la pletina
- Toque un elemento que tenga toma de tierra, para descargarse de electricidad estática.

Subject to change without notice!

Salvo modificaciones por motivos de perfeccionamiento técnico.





**Buderus**

**H E I Z T E C H N I K**

Buderus Heiztechnik GmbH, 35573 Wetzlar

<http://www.heiztechnik.buderus.de>

E-Mail: [info@heiztechnik.buderus.de](mailto:info@heiztechnik.buderus.de)